

BVGer C-197/2013 vom 24. Oktober 2013

Bundesverwaltungsgericht, 2013-10-24, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-197_2013

FR: TAF C-197/2013 du 24 octobre 2013

IT: TAF C-197/2013 del 24 ottobre 2013

Regeste

Rendite

Erwägungen

E. 9.1

Ora, in base alla scala 24 e ad un reddito annuo medio determinante di 44'544, la rendita mensile di vecchiaia di un vedovo ammonta, per il 2012, a 1'178 franchi. Questo importo previsto dalle tabelle è comprensivo del supplemento per vedovi o vedove previsto dall'art. 35bis LAVS. Ciò corrisponde ad una prestazione di vecchiaia superiore del 20% della rendita ordinaria.

E. 9.2

Ne consegue che i dati ed i calcoli alla base della prestazione erogata sono corretti. Per quanto ricevibile, il ricorso deve essere respinto.

E. 10

Ai sensi dell'art. 85bis cpv. 3 LAVS, se l'esame preliminare, anteriore o posteriore a uno scambio di scritti, rileva che il ricorso al Tribunale amministrativo federale è inammissibile o manifestamente infondato, un giudice unico può, con motivazione sommaria, pronunciare la non entrata in materia o il rigetto. In concreto, questo Tribunale può quindi pronunciare, quale giudice unico, il rigetto del presente ricorso manifestamente infondato.

E. 11.1

Secondo l'art. 85bis cpv. 2 LAVS, la procedura è gratuita per le parti. Tuttavia, i costi possono essere accollati alla parte che procede in modo temerario o sconsiderato. Nella fattispecie, non si prelevano spese processuali.

E. 11.2

In conformità con l'art. 64 cpv. 1 PA, l'autorità di ricorso, se ammette il ricorso in tutto o in parte, può assegnare al ricorrente un'indennità per le spese indispensabili e relativamente elevate che ha sopportato (spese ripetibili). Visto l'esito della procedura, non si assegnano al ricorrente, peraltro non rappresentato, indennità per spese ripetibili. Per quanto concerne la CSC, le autorità federali non hanno diritto ad un'indennità a titolo di ripetibili (art. 7 cpv. 3 del Regolamento del 21 febbraio 2008 sulle tasse e sulle spese ripetibili nelle cause dinanzi al Tribunale amministrativo federale [TS-TAF, RS 173.320.2]).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.